

# Poistenie zodpovednosti znalca, tlmočníka

## Informačný dokument o poistnom produkte

Spoločnosť: KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.  
Vienna Insurance Group,  
Slovenská republika, IČO: 00 585 441

Produkt: 145 - Zodpovednosť znalca, tlmočníka a prekladateľa

Informácie v tomto dokumente Vám majú pomôcť pochopiť základné vlastnosti a podmienky poistenia. Úplný rozsah práv a povinností, ktoré Vám z poistenia vyplývajú, je uvedený v Poistnej zmluve, v Osobitných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa a vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu č. 605.

### O aký typ poistenia ide?

Z poistenia zodpovednosti znalca, tlmočníka a prekladateľa má poistený právo, aby poisťovňa za neho nahradila škodu vzniknutú inému pri výkone činnosti podľa zákona č. 382/2004 Z.z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch (ďalej len „Zákon“).



### Čo je predmetom poistenia?

Poistenie sa vzťahuje na škodu vzniknutú inému pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa:

- ✓ v súvislosti s vykonávaním činnosti podľa Zákona,
- ✓ za ktorú poistený zodpovedá,
- ✓ a nárok na náhradu ktorej bol uplatnený voči poistenému v čase trvania poistenia.

K poisteniu je možné dojednať pripoistenie, poistenie sa potom vzťahuje aj na zodpovednosť za škodu spôsobenú inému na listinách, zmluvách, mapách, plánoch, nahrávkach, tlačivách, knihách, cenných papieroch, potvrdeniach a iných dokumentoch (nie historických), ktoré poistený prevzal do úschovy v súvislosti s výkonom činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa. V prípade odcudzenia prevzatých vecí právo na poistné plnenie vzniká len v prípade ich zabezpečenia podľa poistnej zmluvy.



### Čo nie je predmetom poistenia?

Poistenie sa nevzťahuje najmä na zodpovednosť za škodu spôsobenú:

- × úmyselne alebo vedomou neobstarlivosťou,
- × skutočnosťami, ktoré nastali v čase pred začiatkom doby trvania poistenia,
- × pri prevádzke kancelárie poisteného (všeobecná zodpovednosť),
- × inej osobe vykonávajúcej rovnakú činnosť ako poistený,
- × porušením povinnosti predchádzať škodám,
- × zamestnancovi poisteného,
- × pod vplyvom alkoholických alebo iných návykových látok,
- × porušením povinnosti predchádzať škodám,
- × nedodržaním lehôt,
- × právnickej osobe, v ktorej má poistený majetkovú účasť,
- × na listinách a zmluvách, ktoré majú cenu historickú, alebo cenu odvodenú z ich výnimočnosti a nenahraditeľnosti a boli poisteným alebo jeho zamestnancom prevzaté k vykonaniu profesijnej činnosti,
- × povinnosťou poisteného zaplatiť poplatky, pokuty, penále, peňažné tresty uložené na základe občianskoprávných, trestnoprávných, obchodnoprávných predpisov, predpisov správneho práva, pokiaľ táto povinnosť bola uložená alebo vznikla priamo poistenému.

**Upozornenie: Úplný zoznam výluk nájdete v Osobitných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa a vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu č. 605.**



### Týkajú sa krytia nejaké obmedzenia?

- ! Spoluúčasť vo výške dojednanej v poistnej zmluve
- ! Porušenie povinností poisteného má za následok uplatnenie nároku poisťovateľa na náhradu poistného plnenia alebo jeho časti

**Upozornenie: Úplný zoznam obmedzení nájdete v Osobitných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa a vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu č. 605.**



### Kde sa na mňa vzťahuje krytie?

- ✓ Poistenie sa týka poistných udalostí, ktoré boli spôsobené a pri ktorých škoda vznikla na území Slovenskej republiky, pokiaľ sa v poistnej zmluve nedohodlo inak.



## Aké mám povinnosti?

### Povinnosti na začiatku platnosti zmluvy

- Pred uzavretím poistenia ste povinný odpovedať pravdivo a úplne na otázky, týkajúce sa dojednávaneho poistenia.

### Povinnosti počas trvania zmluvy

- Počas trvania poistenia je potrebné najmä pravidelne uhrádzať poistné.
- Označiť každú zmenu v podkladoch, ktoré boli rozhodujúce pre výpočet poistného.
- Označiť uzatvorenie poistenia na to isté riziko u iného poisťovateľa.
- Označiť, že došlo k zmene, zrušeniu alebo zániku oprávnenia na vykonávanie poistenej činnosti.
- Označiť ďalšie zmeny týkajúce sa druhu a rozsahu poskytovanej činnosti a počtu odborných a ostatných pracovníkov.

### Povinnosti v prípade uplatnenia nároku

- Vznik poistnej udalosti oznámiť bez zbytočného odkladu poisťovni a predložiť poisťovni potrebné doklady.
- Poistený nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu poisťovne úplne alebo čiastočne uznať alebo uspokojiť nárok na náhradu škody.

**Upozornenie: Úplný zoznam povinností nájdete v Osobitných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa a vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu č. 605.**



## Kedy a ako uhrádzam platbu?

- Náklady na poistenie sa platia štvrťročne, polročne, alebo ročne, podľa zvolenej frekvencie platenia poistného v poistnej zmluve.
- Splatnosť a možnosti platby poistného sú rovnaké počas celej platnosti poistnej zmluvy.
- Poistné možno platiť najmä prevodom z bankového účtu, poštovou poukážkou.



## Kedy začína a končí krytie?

Poistenie vznikne prvým dňom nasledujúcim po dni uzavretia poistnej zmluvy, ak nebolo dohodnuté, že vznikne už uzavretím poistnej zmluvy alebo neskôr. Poistenie zaniká z dôvodov uvedených v poistnej zmluve, poistných podmienkach a v Občianskom zákonníku. Hlavné dôvody zániku poistenia sú:

- uplynutie doby dohodnutej v poistnej zmluve,
- ak odpadla možnosť, že poistná udalosť nastane,
- ukončením činnosti poisteného, zrušením oprávnenia na podnikateľskú činnosť, zánikom poisteného,
- pri omeškaní s platením poistného, ak poistné nebolo zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy na jeho zaplatenie.



## Ako môžem zmluvu vypovedať?

Poistenie je možné vypovedať:

- písomnou výpoveďou ku koncu poistného obdobia. Výpoveď musí byť doručená poisťovni najneskôr šesť týždňov pred koncom poistného obdobia.,
- písomnou výpoveďou do dvoch mesiacov od dátumu uzavretia poistnej zmluvy,
- do jedného mesiaca odo dňa poskytnutia poistného plnenia alebo jeho zamietnutia.